

**val**design  
I T A L I A

GRACE  
**GRACE** :kitchens for living\_

# GRACE

:INDEX

02. *Grace*

48. *Finiture\_Finishes*



FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*:design senza tempo*

Timeless design

*Cucina Grace in finitura laccato lucido Avorio con gole laccate tinta Cognac. Top in resina cementizia Talco. Zoccolo laccato opaco Avorio.*

Grace kitchen in high gloss Avorio lacquered finish with lacquered grooves in Cognac colour. Top in Talco cement resin. Lacquered plinth in matt Avorio.

Cocina Grace en acabado lacado brillante Avorio con ranuras lacadas en acabado Cognac. Encimera en resina de cemento Talco. Zócalo lacado mate Avorio.

Cuisine Grace finition laqué brillant Avorio avec gorges laquées teinte Cognac. Plan de travail en résine ciment Talco. Socle laqué mat Avorio.

Küche Grace in Ausführung lackiert glänzend Avorio mit lackierten Kehlleisten in Ausführung Cognac. Abdeckplatte in Zementharz Talco. Sockel lackiert matt Avorio.

Кухня Grace в крашеной глянцевой отделке Avorio с крашеными пазами в отделке Cognac. Столешница из цементного композита Talco. Цоколь крашенный матовый Avorio.





# GRACE

*:l'isola è sontuosa  
e ricca di accessori  
tecnologici*

The island is sumptuous and brimming with high-tech accessories

*L'isola Grace è valorizzata dalle luci a led  
che ne sottolineano la forma sinuosa ed è  
implementata da numerosi accessori come le  
barre in acciaio poggia pentole e la torretta  
elettrificata.*

The Grace island stands out for the LED lights which enhance its sinuous silhouette, and it is embellished by a host of accessories such as the steel pan storage bars and the electrical tower.

Las luces led ponen en valor la isla Grace, subrayando su forma sinuosa, y los numerosos accesorios, como las barras de acero para apoyar cacerolas y la torre para enchufes, implementan sus funciones.

L'îlot Grace est mis en valeur par l'éclairage à leds qui en souligne la forme sinueuse et est équipé de nombreux accessoires comme les barres en acier pour casseroles et la tourelle électrifiée.

Die Kücheninsel Grace wird durch die Led-Beleuchtung, die ihre geschwungenen Formen betont, zu einem besonderen Stück in Ihrer Küche. Die Insel ist mit zahlreichen Accessoires ausgerüstet, unter anderem mit einer Topfleiste aus Stahl und einem Steckdosenturm.

Остров Grace характеризуется светодиодной подсветкой, подчеркивающей ее гибкую форму, и оснащен многочисленными дополнительными элементами, например, стальными штангами для кастрюль и электрической башенкой.





## GRACE

*: un volume dinamico ed  
ergonomico*

A dynamic and ergonomically designed volume





*Grace è pensata in ogni particolare: all'interno i ripiani possono avere il bordo rivestito ecopelle Cognac. Rotondità accattivanti nei terminali colonna.*

Grace is designed with painstaking care for details: on the inside, the shelves can feature an edge surfaced with Cognac ecoleather. Attractive rounded tall unit ends.

Grace está pensada en todos sus detalles: por dentro, las baldas pueden tener el canto revestido de eco-piel Cognac. Cautivadoras formas redondas en los terminales de columna.

Grace est étudiée dans les moindres détails: à l'intérieur les étagères peuvent avoir le bord revêtu en éco-cuir Cognac. Rondeurs captivantes dans les terminaux de la colonne.

Grace ist bis ins kleinste Detail durchdacht: Die Kanten der Fachböden können mit Kunstleder in Cognac bezogen werden. Die Abschlusshochschränke begeistern durch ihre abgerundete Form.

Каждая деталь Grace тщательно продумана: кромка внутренних полок может быть в отделке экокожей Cognac. Привлекательные округлые формы в терминалах колонны.





FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*:dinamiche forme  
aggettanti*

**Dynamic protruding shapes**

*Cucina Grace in finitura laccato lucido Avorio con gole laccate opaco Avorio. Top e schienale in marmo Marron Emperador lucido. Zoccolo laccato opaco Avorio.*

Grace kitchen in high gloss Avorio lacquered finish with lacquered grooves in matt Avorio. Top and back panel in high gloss Marron Emperador marble. Lacquered plinth in matt Avorio.

Cocina Grace en acabado lacado brillante Avorio con ranuras lacadas mate Avorio. Encimera y panel de pared en mármol Marron Emperador brillante. Zócalo lacado mate Avorio.

Cuisine Grace finition laqué brillant Avorio avec gorges laquées mates Avorio. Plan de travail et crédence en marbre Marron Emperador brillant. Socle laqué mat Avorio.

Küche Grace in Ausführung Avorio glänzend lackiert mit Kehlleisten lackiert Avorio matt. Abdeckplatte und Rückwand aus Marmor Marron Emperador glänzend. Sockel lackiert Avorio matt.

Кухня Grace в отделке крашенный гляцевый Avorio с крашеными пазами матовый Avorio. Столешница и задняя стенка из гляцевого мрамора Marron Emperador. Цоколь крашенный матовый Avorio.









*I vani a giorno si raccordano ai pensili con equilibrio e dolcezza. Lo spazio sul piano di lavoro è incrementato attraverso un gioco di profondità nelle basi.*

The open compartments are connected to the wall units in a balanced and soft fashion. The space on the worktop is enhanced thanks to a game of depths in the base units.

Los compartimentos abiertos se unen a los colgantes con equilibrio y suavidad. El espacio de la encimera aumenta gracias a un juego de profundidades en las bases.

Les niches ouvertes se raccordent aux éléments hauts avec équilibre et douceur. L'espace sur le plan de travail est enrichi grâce à un jeu de profondeur des éléments bas.

Die Offenfächer schließen sich elegant an die Hängeelemente an. Die Arbeitsplatte bietet dank tieferer Unterteile mehr Platz.

Открытые отсеки мягко и гармонично сочетаются с навесными элементами. Рабочее пространство увеличено за счет игры глубины тумб.



# GRACE

*:ricercatezza ed emozione,  
il live motive di Grace*

Sophistication and emotion, Grace's leitmotif







*La praticità dei gadget ne rafforzano l'utilizzo ed il top rastremato segue con grazia le linee.*

The practicality of the gadgets reinforce their use and the tapered top follows the silhouettes gracefully.

La comodidad de los gadgets refuerza su uso, y la forma ahusada de la encimera sigue las líneas con elegancia.

La praticité des gadgets en renforce l'utilisation et le plan de travail aplati suit avec grâce les lignes.

Das praktische Zubehör macht die tägliche Arbeit einfacher und die sich verjüngende Arbeitsplatte folgt grazil den Linien der Küche.

Практичность дополнительных элементов усиливает функциональность, а зауженная столешница с изяществом следует линиям.





*Una varietà di soluzioni funzionali sono proposte per tutti i moduli. Anche l'angolo arrotondato cela un vano con ripiani.*

A variety of functional solutions are available for all the modules. Even the rounded corner conceals a practical compartment with shelves.

Se ofrece un amplio abanico de soluciones funcionales para todos los módulos. Incluso el rincón redondeado esconde un compartimento con baldas.

Une variété de solutions fonctionnelles sont proposées pour tous les modules. L'angle arrondi cache aussi une niche avec étagères.

Für alle Module stehen zahlreiche funktionelle Lösungen zur Verfügung. Hinter der abgerundeten Ecke versteckt sich ein Fach mit Fachböden.

Для всех модулей предлагается большое количество функциональных решений. Даже закругленный угол скрывает отсек с полками.





FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*:la maniglia  
crea un segno  
grafico sulle ante*

The handle creates a graphic mark on the doors

*Cucina Grace in finitura laccato lucido Piombo. Top e alzatina in marmo Bianco di Carrara. Zoccolo alluminio finitura Acciaio.*

Grace kitchen in high gloss Piombo lacquered finish. Top and upstand in Bianco di Carrara marble. Aluminium plinth in steel finish.

Cocina Grace en acabado lacado brillante Piombo. Encimera y copete en mármol Bianco de Carrara. Zócalo de aluminio en acabado Acciaio.

Cuisine Grace finition laqué brillant Piombo. Plan de travail et rehausse en marbre Bianco di Carrara. Socle en aluminium finition Acier.

Küche Grace in Ausführung Piombo glänzend lackiert. Abdeckplatte und Wandabschlussleiste aus Marmor Bianco di Carrara. Sockel Aluminium Ausführung Stahl.

Кухня Grace в отделке крашеный глянцевый Piombo. Столешница и бортик из мрамора Bianco Carrara. Цоколь из алюминия в отделке Acciaio.











*Gola e zoccolo delineano la forma sinuosa della penisola. I pensili vetrina con vetro trasparente grigio e i profili in acciaio si integrano perfettamente nel contesto.*

The groove and plinth mark out the sinuous shape of the peninsula. The display wall units with transparent grigio glass and steel profiles blend in seamlessly with their surroundings.

La ranura y el zócalo delinear la forma sinuosa de la península. Los colgantes vitrina con cristal transparente grigio y los perfiles de acero se integran a la perfección en el contexto.

La gorge et le socle soulignent la forme sinueuse du plan snack. Les éléments hauts vitrine avec verre grigio transparent et les profils en acier s'intègrent parfaitement dans le contexte.

Kehlleiste und Sockel sorgen für die sinnlichen Formen des Ansatzzischs. Die Hängevitrine aus Transparentglas Grigio und die Profile aus Stahl fügen sich perfekt in das Ambiente ein.

Паз и цоколь подчеркивают гибкие формы полуострова. Навесные элементы витрины с прозрачным серым стеклом и стальными профилями превосходно вписываются в контекст.









FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*:una cucina importante  
per una casa  
importante ...*

A significant kitchen for a significant home ...

*Cucina Grace in finitura laccato lucido Tortora. Top granito nero Juta. Zoccolo laccato opaco Tortora e gole alluminio finitura Acciaio.*

Grace kitchen in high gloss Tortora lacquered finish. Granite top in nero Juta. Matt Tortora lacquered plinth and aluminium grooves in steel finish.

Cocina Grace en acabado lacado brillante Tortora. Encimera en granito nero Juta. Zócalo lacado mate Tortora y ranuras de aluminio en acabado Acciaio.

Cuisine Grace finition laqué brillant Tortora. Plan de travail en granit nero Juta. Socle laqué mat Tortora et gorges aluminium finition Acier.

Küche Grace in Ausführung Tortora glänzend lackiert. Abdeckplatte Granit Nero Juta. Sockel Tortora matt lackiert und Kehlleisten Aluminium Ausführung Stahl.

Кухня Grace в отделке крашенный глянцевый Tortora. Столешница черный гранит Juta. Цоколь крашенный матовый Tortora и пазы из алюминия в стальной отделке.









*Una varietà di forme si accompagnano creando soluzioni composite dal design originale ed inedito.*

A variety of shapes are combined to create composition solutions affording an original and unprecedented design.

Una variedad de formas que se combinan para crear composiciones de diseño original e innovador.

Une variété de formes s'accompagnent en créant des solutions de composition au design original et inédit.

Abwechslungsreiche Formen sorgen für originelle Einrichtungslösungen mit frischem Design.

Сочетание разнообразия форм с созданием композиционных решений, характеризующихся оригинальным и новым дизайном.



# GRACE

*:le curve caratterizzano  
con leggerezza i volumi*

The curves distinguish the volumes with a light touch





FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*:di carattere  
anche nelle dimensioni  
più contenute*

With a strong personality even in the most compact dimensions

*Cucina Grace in finitura laccato lucido Juta. Top Okite Tabacco. Zoccolo e gole laccato opaco Juta.*

Grace kitchen in high gloss Juta lacquered finish. Okite top in Tabacco. Lacquered plinth and grooves in matt Juta.

Cocina Grace en acabado lacado brillante Juta. Encimera Okite Tabacco. Zócalo y ranuras en lacado mate Juta.

Cuisine Grace finition laqué brillant Juta. Plan de travail Okite Tabacco. Socle et gorges laquées mates Juta.

Küche Grace in Ausführung Juta glänzend lackiert. Abdeckplatte Okite Tabacco. Sockel und Kehlleisten Juta matt lackiert.

Кухня Grace в отделке крашенный глянцевый Juta. Столешница Okite Tabacco. Цоколь и пазы крашенный матовый Juta.









*Grace protagonista del living racchiude tutti gli elementi in un'unica soluzione, addolcita dai terminali arrotondati di basi e pensili.*

Grace plays the starring role in the living room, encompassing all the elements in a single solution, softened by the rounded ends of the base and wall units.

Grace, protagonista del salón, contiene todos los elementos en una única composición, suavizada por los terminales redondeados de bases y colgantes.

Grace protagoniste du living renferme tous les éléments en une unique solution, adoucie par les terminaux arrondis des éléments bas et hauts.

Grace bietet eine ausdrucksstarke Lösung für alle Elemente. Die abgerundeten Abschluss-elemente für Unterteile und Hängeelement sorgen für sinnliche Formen.

Grace как главный элемент гостиной, объединяет все элементы в едином решении, смягчена закругленными терминалами тумб и навесных элементов.





FOR LIVING IN **LUXURY**

# GRACE

*Finiture\_Finishes*

BIANCO 1	MAGNOLIA 2	SABBIA 13	AVORIO 9		
SAHARA 3	JUTA 8	CACAO 14			
TORTORA 12	PLATINO 10	PIOMBO 11			
GRIGIO FERRO 104	GHISA 105	NERO 103			
ACQUAMARINA 88	PACIFICO 89	OCEANO 87	MALDIVE 86	TIFFANY 90	
SALVIA 67	TÈ VERDE 65	PINO 68	PAVONE 69	SMERALDO 66	
ROSA 28	PAPAVERO 27	ROSSO 22	ANFORA 47	SENAPE 46	

**COLORI LACCATI OPACHI/ OPACHI GOFFRATI O LUCIDI**  
 MATT/EMBOSSSED AND HIGH GLOSS  
 LACQUERED COLOURS  
 COLORES LACADOS MATES/MATES GOFRADOS Y BRILLANTES  
 LAQUÉS MATS/MATS GAUFRÉS ET BRILLANTS  
 FARBEN MATT LACKIERT/MATT GAUFRIERT UND GLÄNZEND  
 МАТОВЫЕ/МАТОВЫЕ ГОФРИРОВАННЫЕ И ГЛЯНЦЕВЫЕ ЦВЕТА

GRIGIO CHIARO 1M	GRIGIO MEDIO 2M	GRIGIO SCURO 3M		
BRONZO CHIARO 4M	BRONZO MEDIO 5M	BRONZO SCURO 6M		
ROSSO 7M				

**COLORI LACCATI METALLIZZATI OPACHI O LUCIDI**  
 MATT OR HIGH GLOSS METALLIC LACQUERED COLOURS  
 COLORES LACADOS METALIZADOS MATE O BRILLANTES  
 LAQUÉS MÉTALLISÉS MATS OU BRILLANTS  
 LACKIERTE METALLIC-FARBEN MATT ODER GLÄNZEND  
 КРАШЕННЫЕ МЕТАЛЛИЗИРОВАННЫЕ МАТОВЫЕ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЕ ЦВЕТА

**Nota:**  
 I colori Laccati Metallizzati sono disponibili solo per cucina Grace  
 Metallic Lacquered Colours are only available for the Grace kitchen  
 Los colores Lacados Metalizados están disponibles únicamente para la cocina Grace  
 Les Laqués Métallisés ne sont disponibles que pour la cuisine Grace  
 Die lackierten Metallic-Farben sind nur für die Küche Grace erhältlich  
 Крашенные металлизированные цвета предусмотрены только для кухни Grace



## GRACE

design **Haften studio** a.d. **Haften studio** graphic **Studio Longo** photo **Step** virtual photography **NuDesign studio** color separation **Fotolito Maistri** print **Sincromia** thanks to **Ahura**  
stampato Maggio 2014

Valdesign srl si riserva di apportare in qualsiasi momento quelle modifiche a prodotti, misure e materiali, che ritenesse utili per esigenze di carattere produttivo e commerciale. Le tonalità di colore e le finiture illustrate vanno considerate puramente indicative. Per ogni aspetto tecnico e dimensionale fare riferimento ai listini aziendali e relativi aggiornamenti. Valdesign srl reserves the right to make any changes to products, measurements and materials at any time deemed useful for manufacturing and sales purposes. The colour shades and finishes illustrated herein are to be considered purely indicative. For all technical and dimensional issues, please refer to the company price lists and related updates.

Nessuna immagine, testo o composizione grafica di questo catalogo può essere riprodotta o usata in qualsiasi forma.  
No picture, text or graphic composition in this catalogue may be reproduced or used in any way.

**val**design  
I T A L I A

**VALDESIGN srl**

Via A. Luciani 70  
31043 Vallonto di Fontanelle  
Treviso Italy  
Tel +39 0434 769811  
Fax +39 0434 769845  
[www.valdesigncucine.it](http://www.valdesigncucine.it)  
[info@valdesigncucine.it](mailto:info@valdesigncucine.it)

